

LA STORIA DI EDIPO (SECONDA PARTE)

Dum Oedipus Delphis discedit, //Laius ad Apollinis oraculum contendebat// **quod** multa prodigia mortem proximam ei preanuntiabant. // Obviam ei Oedipus **venit** ; // regis satellites magna cum arrogantia iuveni imperant // : “Iuvenis, de via decede!”. Quia eorum iusso non paruit, rex equos immittit et raedae rota eius pedem opprimit. Oedipus autem, iratus et inscius, patrem suum de raeda detrahit et occidit. // Post Laii mortem, Creon, locastae frater, regnum occupavit // ubi iam diu Sphinx, monstrum saevum horrendumque, agros Thebanorum vexabat et viatores occidebat. // Viatori enim aenigma ponebat: //

“Quod animal mane quattor, interdiu duo, vespere tria crura habet? Aenigma solve et abhinc ego discedam aut aliter te vorabo”.

TRADUZIONE

Mentre Edipo andava via da Delfi, Laio si dirigeva verso l’oracolo di Apollo, poiché molti prodigi gli predicevano una morte imminente.

Edipo gli viene incontro; le guardie del re con molta arroganza ordinano al giovane : “Giovane, allontanati dalla strada!”.

Poiché (Edipo) non obbedì al loro ordine, il re sprona i cavalli e una ruota del carro schiaccia il suo (= di Edipo).

Allora Edipo, arrabbiato e inconsapevole, tira giù dal carro suo padre e lo uccide.

Dopo la morte di Laio, Creonte, fratello di Giocasta, occupò il regno dove già da molto tempo la Sfinge, mostro crudele e orrendo, devastava i campi dei Tebani e uccideva i viaggiatori. Al viandante poneva infatti un enigma:

“Quale animale al mattino ha quattro zampe, al pomeriggio due e alla sera tre? Risolvi l’indovinello e io scenderò da qui oppure altrimenti di divorerò”.

ANALISI DEL PERIODO

Evidenziamo i predicati e le congiunzioni e poi separiamo proposizioni (/) e periodi (//)

1. **Dum** Oedipus Delphis **discedit**, /Laius ad Apollinis oraculum **contendebat** / **quod** multa prodigia mortem proximam ei **praenuntiabant**. //
2. Obviam ei Oedipus **venit**; /regis satellites magna cum arrogantia iuveni **imperant** / : “Iuvenis, de via **decede!**” . //
3. **Quia** eorum iusso **non paruit**,/ rex equos **immittit**/ **et** raedae rota eius pedem **opprimit**.//
4. Oedipus autem, iratus et inscius, patrem suum de raeda **detrahit** /**et** **occidit**. //
5. Post Laii mortem, Creon, locastae frater, regnum **occupavit** / **ubi** iam diu Sphinx, monstrum saevum horrendumque, agros Thebanorum **vexabat** /**et** viatores **occidebat**. //
6. Viatori enim aenigma **ponebat**: / “Quod animal mane quattor, interdiu duo, vespere tria crura **habet?** / Aenigma **solve**/ **et** abhinc ego **discedam** /**aut** aliter te **vorabo**” .//

Procediamo ora all’analisi del periodo vera e propria

1. **Dum** Oedipus Delphis **discedit** = proposizione temporale, subordinata alla principale
Laius ad Apollinis oraculum **contendebat** = proposizione principale
quod multa prodigia mortem proximam ei preanuntiabant = proposizione subordinata alla principale di tipo causale
2. Obviam ei Oedipus **venit** = proposizione principale

- regis satellites magna cum arrogancia iuveni **imperant** = proposizione principale
 "Iuvenis, de via **decede!** = proposizione principale.
3. **Quia** eorum iusso **non paruit** = proposizione subordinata alla principale di tipo causale
 rex equos **immittit** = proposizione principale
et raedae rota eius pedem **opprimit** = proposizione coordinata alla principale
 4. Oedipus autem, iratus et inscius, patrem suum de raeda **detrahit** = proposizione principale
et occidit = proposizione coordinata alla principale.
 5. Post Laii mortem, Creon, locastae frater, regnum occupavit = proposizione principale
ubi iam diu Sphinx, monstrum saevum horrendumque, agros Thebanorum **vexabat** = proposizione subordinata alla principale, di tipo locativo - relativo
et viatores **occidebat** = proposizione coordinata alla subordinata.
 6. Viatori enim aenigma ponebat = proposizione principale
 "Quod animal mane quattor, interdiu duo, vespere tria crura **habet?** = proposizione principale di tipo interrogativo diretto
 Aenigma **solve** = proposizione principale
et abhinc ego **discedam** = proposizione coordinata alla principale
aut aliter te **vorabo** = proposizione coordinata alla principale.

ANALISI LOGICA E GRAMMATICALE

Dum = congiunzione subordinante temporale (regge DISCEDIT)

Oedipus = soggetto di DISCEDIT (nominativo sing del sostantivo di III decl Oedipus, Oedipodis)

Delphis = complemento di allontanamento (ablativo plurale del sostantivo di II decl "pluralia tantum" Delphi, orum)

Discedit = PV (retto da DUM; presente indicativo attivo III pers sing del verbo di III coniug DISCĒDO, DISCĒDIS, DISCESSI, DISCESSUM, DISCĒDĒRE)

Laius = = soggetto di CONTENDEBAT (nom sing del sostantivo di II decl, Laius, Laii)

ad oraculum = complemento di moto a luogo (AD + accusativo del sostantivo neutro di II decl oraculum, i)

Apollinis = complemento di specificazione riferito a "ORACULUM" (genitivo sing del sostantivo di III decl Apollo, Apollinis)

contendebat = PV (imperfetto indicativo attivo, III pers sing del verbo di III coniugazione CONTENDO, CONTENDIS, CONTENDI, CONTENTUM, CONTENDĒRE)

quod = congiunzione subordinante causale (regge PRAENUNTIABANT)

multa prodigia = soggetto + attributo di PRAENUNTIABANT (nom. neutro plur del sostantivo di II decl PRODIGIUM, PRODIGII e dell'aggettivo di I classe MULTUS, A, UM)

mortem proximam = complemento oggetto + attributo (retto da PRAENUNTIABANT; accusativo sing del sostantivo femm di III decl MORS, MORTIS e dell'aggettivo di I classe PROXIMUS, A, UM)

ei = complemento di termine (dativo masch sing del pronome determinativo IS, EA, ID)

praenuntiabant = PV (retto da QUOD. imperfetto indicativo attivo, III per sing del verbo di I coniugazione PRAENUNTĪO, PRAENUNTĪAS, PRAENUNTIAMI, PRAENUNTIATUM, PRAENUNTĪARE)

RICORDA : La proposizione **subordinata temporale** indica la circostanza di tempo in cui avviene l'azione espressa dalla proposizione reggente. È introdotta dalle seguenti congiunzioni seguite dal verbo all'**indicativo**:

***cum, ubi, ut* = quando**
***cum primum, ubi primum, ut primum, statim ut* = non appena**
***dum* + indicativo presente = mentre**
***postquam* = dopo che**
antequam* (*ante...quam*), ***priusquam* (*prius...quam*) = prima che*

NOTA BENE: In latino ***dum***, «mentre» indica un rapporto di contemporaneità ed è SEMPRE costruito con il **presente indicativo**. In italiano, invece, «mentre» richiede tempi

verbal diversi:

- **presente** solo quando il verbo della proposizione principale è al **presente**;
- **imperfetto** se il verbo della proposizione principale è espresso a un tempo del **passato**;
- **futuro** quando il verbo della proposizione principale è al **futuro**

Obviam = avverbio (regge il successivo dativo)

ei = complemento di termine (dativo masch sing del pronome determinativo IS, EA, ID)

Oedipus = soggetto di VENIT (nominativo sing del sostantivo di III decl Oedipus, Oedipodis)

venit = PV (perfetto indicativo attivo, III pers sing del verbo di IV coniugazione VĒŃĪO, VĒNIS, VENI, VENTUM, VĒŃĪRE)

regis = complemento di specificazione (riferito a SATELLITES; genitivo sing del sost masch di III decl REX, REGIS)

satellites = soggetto di IMPERANT (nom masch plur del sost di III decl SĀTELLĒS, SATELLITIS)

magna cum arrogantia = complemento di modo + attributo (cum + ablativo del sostantivo femm di I decl ARROGANTIA, AE e dell'aggettivo di I classe MAGNUS, A, UM)

iuveni = complemento di termine (dativo masch sing del sostantivo di III decl IUVENIS, IUVENIS)

imperant = PV (presente indicativo attivo, III pers plur del verbo di I coniugazione IMPERO, AS, AVI, ATUM, ARE)

“**Iuvenis** = complemento di vocazione (vocativo sing del sostantivo maschile di III decl IUVENIS, IUVENIS)

de via = complemento di moto da luogo (DE + ablativo sing del sost femm di I decl VIA, VIAE)

decede = PV (imperativo attivo II sing del verbo di III coniugazione DECEDO, DĒCĒDIS, DECESSI, DECESSUM, DĒCĒDĒRE)

RICORDA: Hanno il **genitivo plurale** in **-um** (anziché in *-ium*) i nomi parisillabi:

mater, matris madre ***senex, senis*** vecchio
pater, patris padre ***canis, canis*** cane
frater, fratris fratello ***panis, panis*** pane
iuvenis, iuvenis giovane ***vates, vatis*** indovino, vate

RICORDA: Il complemento di modo **in latino viene reso con:**

- ***cum* e l'ablativo, quando è costituito da un nome;**
- **l'ablativo semplice o con il *cum* interposto quando il nome è accompagnato da un aggettivo.**

Quia = congiunzione subordinante causale (regge NON PARUIT)

eorum = complemento di specificazione riferito a IUSSO (genitivo plurale masch del pronome determinativo IS, EA, ID. In questo caso serve a tradurre il possessivo di III persona NON RIFLESSIVO)

iusso = complemento di termine (dativo neutro sing del sostantivo di II decl IUSSUM, I)

non paruit = PV (perfetto indicativo attivo del verbo di II coniugazione PAREO, ES, PARUI, PARITUM, PĀRĒRE- il soggetto è sottinteso ed è Oedipus)

rex = soggetto di IMMITTIT ET OPPRIMIT (nominativo sing del sost masch di III decl REX, REGIS)

equos = complemento oggetto retto da IMMITTIT (accusativo plur del sost masch di II decl EQUUS, EQUI)

immittit = PV (presente indicativo attivo del verbo di III coniugazione IMMITTO, IMMITTIS, IMMISI, IMMISSUM, IMMITTĒRE)

et = CONGIUNZIONE COPULATIVA

raedae = complemento di specificazione (genitivo sing del sost femm di I decl RAEDA, AE)

rota = compl di mezzo (ablativo sing del sost femm di I decl ROTA, AE)

eius = complemento di specificazione riferito a PEDEM (genitivo sing masch del pronome determinativo IS, EA, ID. In questo caso serve a tradurre il possessivo di III persona NON RIFLESSIVO)

pedem = complemento oggetto (accusativo sing del sost masch di III decl PES, PEDIS)

opprimit = PV (presente indicativo attivo del verbo di III coniugazione OPPRĪMO, OPPRĪMIS, OPPRESSI, OPPRESSUM, OPPRĪMĒRE)

RICORDA:

- Il possessivo di 3a persona, *suus, a, um*, ha solo valore riflessivo e si riferisce sempre al soggetto della proposizione. Inoltre, presenta un'unica forma per il singolare (= suo), e per il plurale (= loro); in entrambi i casi può anche essere reso con «proprio»
- Per il possessivo di 3a persona di valore non riflessivo, il latino ricorre al genitivo del pronome *is, ea, id*:
 - *eius*, per la 3a persona singolare dei tre generi;
 - *eorum*, per la 3a persona plurale di genere maschile o neutro;
 - *earum*, per la 3a persona femminile plurale.

Le forme *eius, eorum, earum* sono pronomi e perciò non concordano con la cosa posseduta, come accade invece per l'aggettivo *suus*, ma con il termine che costituisce il possessore.

Il COMPLEMENTO DI MEZZO in latino è espresso da

- ablativo semplice, se il mezzo è costituito da una cosa o da un animale;
- per + accusativo, se è rappresentato da una persona o da una cosa che richiama la presenza umana.

Oedipus = soggetto di DETRAHIT ET OCCIDIT (nominativo sing del sostantivo di III decl Oedipus, Oedipodis)

autem = congiunzione avversativa

iratus et inscius = attributi del soggetto Oedipus (nom masch sing degli aggettivi di I classe IRATUS, A, UM e INSCIUS, A, UM)

patrem suum = complemento oggetto + attributo (accusativo masch sing del sost di III decl PATER, PATRIS e dell'aggettivo possessivo SUUS, A, UM)

de raeda = complemento di moto da luogo (DE + abl sing del sost di I decl RAEDA, AE)

detrahit = PV (presente indicativo attivo del verbo di III coniugazione DĒTRĀHO, DĒTRĀHIS, DETRAXI, DETRACTUM, DĒTRĀHĒRE)

et = congiunzione copulativa

occidit = PV (presente indicativo attivo del verbo di III coniugazione OCCĪDO, OCCĪDIS, OCCIDI, OCCISUM, OCCĪDĒRE)

Post mortem = complemento di tempo determinato (POST + accusativo sing del sost femm di III decl MORS, MORTIS)

Laii = compl. di spec. riferito a MORTEM (gen sing del sost masch di II decl LAIUS, LAII)

Creon = soggetto di OCCUPAVIT (nom sing del sost masch di III decl CREON, CREONTIS)

locastae = compl. di spec. riferito a frater (gen sing del sost femm di I decl IOCASTA, IOCASTAE)

Frater = apposizione del soggetto (nom sing del sost di III decl FRATER, FRATRIS)

regnum = compl oggetto retto da OCCUPAVIT (accusativo sing del sost neutro di II decl REGNUM, I)

occupavit = PV (perfetto indicativo attivo del verbo di I coniugazione OCCUPO, AS, AVI, ATUM, ARE)

ubi = congiunzione subordinante locativa (regge VEXABAT ET OCCIDEBAT)

iam diu = avverbi

Sphinx = soggetto di VEXABAT ET OCCIDEBAT (nom sing del sost femm di III decl SPHINX, SPHINGIS)

monstrum saevum horrendumque = apposizione (MONSTRUM) + attributi del soggetto (nom sing del sost neutro di II decl MONSTRUM, I e degli aggettivi di I classe SAEVUS, A, UM e HORRENDUM, A, UM. Essendo riferiti all'apposizione del soggetto, concordano con esso in genere e numero)

vexabat = PV (imperfetto indicativo attivo, III pers sing del verbo di I coniugazione VEXO, AS, AVI, ATUM, ARE)

agros = complemento oggetto retto da VEXABAT (accusativo plurale del sost masch di II decl AGER, AGRI)

Thebanorum = complemento di specificazione riferito ad AGROS (gen plur del sost masch di II decl THEBANI, THEBANŌRUM)

et = congiunzione copulativa

occidebat = PV (imperfetto indicativo attivo, III pers sing del verbo di III coniugazione OCCĪDO, OCCĪDIS, OCCIDI, OCCISUM, OCCĪDĒRE)

viatores = complemento oggetto retto da OCCIDEBAT (accusativo plur del sost masch di III decl VIATOR, ORIS)

Viatori = complemento di termine (dativo sing del sost masch di III decl VIATOR, ORIS)

enim = congiunzione coordinante esplicativa

aenigma = compl oggetto retto da PONEBAT (accusativo sing del sost neutro di III decl AENIGMA, AENIGMATIS)

ponebat = PV (imperfetto indicativo attivo, III pers sing del verbo di III coniugazione PONO, PONIS, POSUI, POSITUM, PŌNĒRE). Il soggetto sottinteso è SPHINX

Quod animal = soggetto + attributo di HABET (nom sing del sost neutro di III decl ANIMAL, ANIMALIS e dell'aggettivo interrogativo QUI?, QUAE?, QUOD?)

habet = PV (presente indicativo attivo, III pers sing del verbo di II coniugazione HABEO, ES, HABUI, HABITUM, HABERE)

mane = avverbio

quattuor (crura) = attributo del complemento oggetto (accusativo neutro plur dell'aggettivo numerale QUATTUOR)

interdiu = avverbio

duo (crura) = attributo del complemento oggetto (accusativo neutro plur dell'aggettivo numerale DUO, DUAE, DUO)

vespere = avverbio

tria crura = complemento oggetto + attributo retto da HABET (accusativo plur del sost neutro di III decl CRŪS, CRURIS e dell'aggettivo numerale TRES, TRES, TRIA)

Aenigma = complemento oggetto retto da SOLVE (accusativo sing del sost neutro di III decl AENIGMA, AENIGMATIS)

solve = PV (imperativo presente attivo, II sing del verbo di III coniugazione SOLVO, IS, SOLVI, SOLUTUM, SOLVĒRE)

et = congiunzione

abhinc = avverbio

ego = soggetto di DISCEDAM e VORABO (nom del pronome personale di prima persona sing)

discedam = PV (futuro semplice attivo, I pers sing del verbo di III coniugazione DISCEDO, IS, DISCESSI, DISCESSUM, DISCĒDĒRE)

aut = congiunzione avversativa

aliter = avverbio

te = complemento oggetto retto da VORABO (accusativo del pronome pers di II sing TU)

vorabo = PV (futuro semplice attivo, I pers sing del verbo di I coniugazione VORO, AS, AVI, ATUM, ARE)

Ricorda

- **attributo** è un **aggettivo** che attribuisce una qualità, una precisazione al nome, al quale si lega direttamente. Esso **concorda** in genere e numero con il nome a cui si riferisce.

- **apposizione** è un **nome** che accompagna un altro nome, indicandone una caratteristica. Essa può anche essere accompagnata da un attributo:

NOTA : **riassumiamo le principali caratteristiche dei tre gruppi di nomi che compongono la TERZA declinazione**

PRIMO GRUPPO

- Nomi imparisillabi: *rex, regis; consul, consulis* ecc.
- “Falsi” parisillabi: *pater, mater, iuvenis* ecc.

Caratteristiche:

- ablativo singolare in **-e**;
- genitivo plurale in **-um**;
- nominativo, accusativo e vocativo plurale dei neutri in **-a**.

SECONDO GRUPPO

- Nomi parisillabi: *civis, civis; hostis, hostis* ecc.
- Imparisillabi con due consonanti davanti a **-is** del genitivo singolare: *dens, dentis; arx, arcis* ecc.
- Imparisillabi monosillabici: *cos, cotis; ius, iuris; nix, nivis* ecc.
- Nomi di popolo imparisillabi in **-as, -atis** e **-is, -itis**: *Arpinas, Arpinatis; Quiris, Quiritis* ecc.

Caratteristiche:

- ablativo singolare in **-e**;
- genitivo plurale in **-ium**;
- nominativo, accusativo e vocativo plurale dei neutri in **-a**.

TERZO GRUPPO

- Nomi neutri in **-e, -al, -ar**: *mare, maris; lacunar, lacunaris* ecc.

Caratteristiche:

- ablativo singolare in **-i**;
- genitivo plurale in **-ium**;
- nominativo, accusativo e vocativo plurale in **-ia**.

RICORDA: PRONOMI PERSONALI DI PRIMA E SECONDA PERSONA

	SINGOLARE		PLURALE	
	PRIMA	SECONDA	PRIMA	SECONDA
Nominativo	ego (io)	tu (tu)	nos (noi)	vos (voi)
Genitivo	mei (di me)	tui (di te)	nostrum (di noi)	vestrum (di voi)
Dativo	mihi (a me,mi)	tibi (a te,ti)	nobis (a noi)	vobis (a voi)
Accusativo	me (me,mi)	te (tu)	nos (noi)	vos (voi)
Vocativo	-	tu (o tu)	-	vos (o voi)
Ablativo	me (da me)	te (da te)	nobis (da noi)	vobis (da voi)